

(English follows Japanese)

経済学研究科・経済学部の学生・教職員の皆様へ

2021年11月24日

来週から A2 タームが始まります。このところ東京都でも東京大学内でも新型コロナウイルス感染症の状況は幸いにも収まっています。11月に入ってから、本学の教職員・学生で新規感染が見つかった例は皆無です。そこで、A2 タームの授業に関しては、これまで以上に対面授業を増やしていけるようにしていきたいと考えています。

東京大学の活動制限レベルは A のままで、「最大限の感染防止対策を講じた上で、対面授業とオンラインを併用して授業」をすることになっていますが、対面授業の条件特に一教室に入室できる学生数については、部局の判断で一部緩和することができるようになりました。屋内でのマスクの着用と手指の消毒は今後も続けていかなければなりません、各教室の定員は増員することができます。

詳しくは教務チームから連絡しますが、経済学部ではゼミと少人数講義に関しては、現在指定されている教室・演習室に対面での参加希望者全員が入れるように、定員を増加することができる見込みです。大学院のコア・コースを含めた授業の多くも参加希望者全員が対面で受けることができるようになると予想されます。もちろん、学生の皆さんにも教員の皆さんにも対面授業の実施を強制するものではありません。感染症の状況が収まりつつあるようでも、まだ1, 2か月では安心できないという方も、すぐに第六波が始まるのではないかと不安に思う方もいらっしゃるでしょう。したがって、多くの授業は完全対面ではなくハイブリッドになると予想されます。また、80人程度を超えるような大人数の講義については、オンライン授業を続けます。

授業以外でもある程度の人数で集まれる機会を少しずつは作っていきたいと思います。最初の例の一つとして、12月19日(日)には、今年度の経済学部進学内定者の希望者向けに一部のゼミの説明会を本郷キャンパスにて対面で行います。UTAS に情報がありますので、ご覧ください。

感染症の今後の状況については、まだ不確実性が高い状態が続くと思われます。たぶん第六波というものもやってくるでしょう。それが、重症者の増加や医療の逼迫につながることを祈るだけです。少なくとも、感染症が収まっている現状では、慎重に活動を再開していきたいと思っています。パンデミックの出口は確実に見えてきました。

A セメスターの開始直前から、皆さんには Email でのコメントをお願いしていますが、今回の対面授業の拡大についてもご意見など聞かせてください。また、これからどのようにしてウィズコロナの常態に移行していくのがよいかについてのアイデアなども、chair@e.u-tokyo.ac.jp まで引き続きメール[東京大学のメールアドレス：ECCS Cloud Mail (@g.ecc.u-tokyo.ac.jp) で送信してください] でお寄せ下さい。

東京大学 大学院経済学研究科長・経済学部長
星 岳雄

Dear students, faculty and staff at the Faculty/Graduate School of Economics

A2 term will start from next week. Fortunately, the situation of COVID-19 infection has subsided both in Tokyo and the University of Tokyo. Since the beginning of November, there have been no cases of COVID-19 infections found in our faculty members, staff and students at the UTokyo. In view of this situation, as for A2 term classes, we would like to increase the number of in-person classes more than the previous terms.

Although the activity restriction level of UTokyo still remains at “A: while exercising the utmost measures to prevent infection, classes will be conducted both in person and online,” each School is now allowed to increase the number of students who can gather in one classroom to a level that each School considers safe. Wearing masks indoors and disinfection of hands must continue, but the capacity of each classroom can be increased.

For details, Undergraduate and Graduate Offices will be informing you later, but the Faculty of Economics plans to increase the capacity for the attendants to seminars and small-group tutorials. We hope to accommodate all the students who wish to participate these courses in-person can gather in the currently designated classrooms and lecture halls. As for Graduate courses, we plan to offer many of the courses, including the core courses, in-person style to all the students who wish to attend. Of course, we do not force students or faculty members to join or teach in-person lessons. Even if the infection rate seems to be settling down now, some people may not feel safe enough, and some may worry that the sixth wave is just around the corner. Therefore, many courses are expected to be offered by hybrid style rather than in-person-only style. In addition, we will continue online classes for lectures with more than 80 registered students.

I would like to gradually create opportunities for us to get together even in extra-curricular fields. As one of the first trials, on Sunday, December 19th, at Hongo Campus, we are to hold an in-person briefing session for selected seminars for students who are to advance to our Faculty of Economics from next academic year. Information on this session is posted on UTAS.

The prospect for the COVID-19 situation remains uncertain. We may face so-called “sixth wave” very soon. I just hope that it does not lead to an increase in the number of severely ill people or strained medical care. At least in the current situation where the infection rate has subsided, I would like to propose to resume our school activities carefully. I believe the exit of this pandemic is definitely in sight.

From the beginning of A semester, I have been asking everyone to send me emails regarding your comment on Faculty’s/Graduate School’s handling academic affairs during COVID-19 pandemic. Please also let me know your opinions regarding this expansion of in-person classes. If you have any ideas on how to move to the normal state of “With Corona,” I am more than happy to receive them. For such comments, please email to chair@e.u-tokyo.ac.jp [emails must be sent from a UTokyo email address: ECCS Cloud Mail (@g.ecc.u-tokyo.ac.jp)].

November 24, 2021

Takeo Hoshi, Dean at Faculty/Graduate School of Economics
The University of Tokyo